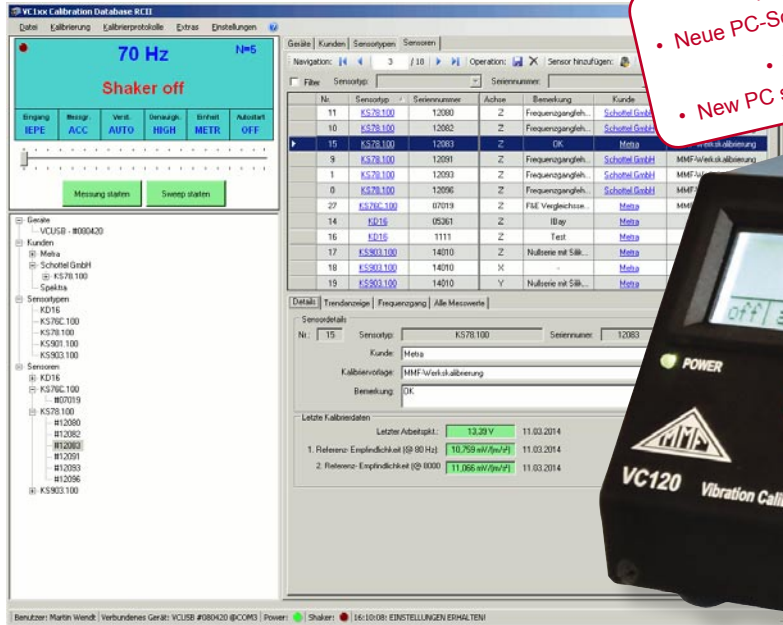


# Schwingungskalibriersystem Vibration Calibrating System

## 6.2 Kalibratoren Calibrators VC120



- Mit USB-Schnittstelle
- Neue PC-Software mit Sensordatenbank
- With USB interface
- New PC software with sensor database



### Anwendung

- Schnelles und einfaches Kalibrieren sowie Fehlersuche an Schwingungsmesssystemen
- Ermittlung von Frequenzgängen

### Eigenschaften

- Vollständiges Kalibriersystem
- Lastunabhängiger Schwingpegel von  $1 \text{ m/s}^2$  (effektiv)
- Schwingfrequenz von 70 Hz bis 10 kHz
- Geeignet für Messobjekte bis 400 g
- Integrierter Messkanal für Ladung, IEPE und Spannung
- Rückführbar auf PTB-Normal
- USB-Schnittstelle für PC-gesteuerte Kalibrierung
- Kalibrier- und Anzeigesoftware mit Sensordatenbank im Lieferumfang
- ASCII-Befehlssatz für Steuerung aus eigenen Anwendungen
- Netzgepufferter NiMH-Akku für Labor- und Feldeinsatz
- Günstiges Preis- / Leistungsverhältnis

Der Kalibrator VC120 ist ein piezoaktiver Schwingungserreger zur Überprüfung und Kalibrierung von Sensoren und Messsystemen für Beschleunigung, Schwinggeschwindigkeit und Schwingweg. Durch die frei wählbare Schwingfrequenz ist eine optimale Kalibrierung im charakteristischen Frequenzbereich Ihrer Messkette möglich. Ferner kann der Frequenzgang einer Messanordnung bestimmt werden.

Mittels eines integrierten Referenzempfängers wird der Schwingpegel fortwährend erfasst und auf einen Sollwert konstant gehalten. Dabei wird das Schwingensignal mittels FFT analysiert und enthaltene Verzerrungen durch das bei Metra entwickelte ACHD Verfahren eliminiert.

Der Kalibrator verfügt über einen Messkanal für den Anschluss von Sensoren oder Messketten. An den Eingang lassen sich Ladungs-, Spannungs- oder IEPE-Sensoren anschließen. Das Signal wird verstärkt und der Effektivwert ermittelt. Das Messergebnis sowie alle wichtigen Parameter werden auf einem gut lesbaren Grafikdisplay dargestellt. Somit enthält das Gerät alle Komponenten zur Kalibrierung eines Sensors oder einer Messkette.

Zur Übertragung, Weiterverarbeitung und grafischen Darstellung von Messdaten auf dem PC dient die im Lieferumfang enthaltene Software. Die Kommunikation erfolgt über eine USB-Schnittstelle. Diese kann als virtuelles COM-Port auch zur Steuerung durch eigene Software über einfache ASCII-Befehle genutzt werden. Das Gerät wird mit einem Werkskalibrierschein ausgeliefert, der auf ein erstabgeleitetes Normal der PTB rückführbar ist.

### Application

- Rapid and easy calibration and fault detection of vibration sensors and instruments
- Determination of amplitude response

### Properties

- Self-contained calibration system
- Test amplitude of  $1 \text{ m/s}^2$  rms
- Vibration frequency from 70 Hz to 10 kHz
- Suitable for test objects weighing up to 400 g.
- Internal signal conditioner for charge, IEPE and voltage
- Traceable to PTB standard
- USB interface for PC controlled calibration
- PC software for calibration and display with sensor data base included
- Customer software control by simple ASCII commands
- Mains buffered NiMH battery for desktop and field use
- Unequalled price-performance ratio

The calibrator VC120 is a piezo mechanic exciter suitable for testing and calibration of sensors and instruments in units of acceleration, velocity and displacement. Its adjustable vibration frequency allows verifying transducer sensitivity at individual frequencies according to your sensor application. Amplitude response can be measured as well.

By means of an internal reference loop the vibration level is measured and controlled. The FFT spectrum of the vibration signal is permanently monitored and possible distortion compensated using Metra's unique ACHD technique.

The VC120 features a signal conditioning channel for the connection of sensors and measuring chains. It is suitable for sensors with charge, voltage and IEPE compatible outputs. The calibrator calculates the rms of the input signal. Measurement results with the corresponding units and all important settings are clearly shown on an LCD graphics display. Thus the VC120 contains all what is needed for the calibration of sensors and measuring chains.

Measured data can be processed, displayed and stored by the included PC software. For that purpose the VC120 provides an USB interface. The interface can also be used in virtual COM port mode for control by your own software using simple ASCII commands.

The instrument is supplied with a factory calibration certificate which is traceable to a primary reference standard of Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB).

# Technische Daten Technical Data

<b>Schwingsystem • Shaker System</b>	
Schwingbeschleunigung (Effektivwert) Vibration acceleration (rms)	1 m/s <sup>2</sup>
Schwingfrequenz Vibration frequency	70 .. 10 000 Hz
Messobjektmasse max. Weight of test object max.	400 g 0,9 lb
Grundgenauigkeit bei 23°C ± 10 °C Basic accuracy at 23°C ± 10 °C	für 80 / 160 / 315 / 630 Hz: ± 2 % kalibriert für 70 .. 1000 Hz: ± 2 % typisch für 1000 .. 10 000 Hz ± 5 % typisch at 80 / 160 / 315 / 630 Hz: ± 2 % calibrated at 70 .. 1000 Hz: ± 2 % typically at 1000 .. 10 000 Hz ± 5 % typically
Klirrfaktor Harmonic Distortion (THD)	< 2 % (70 .. 3000 Hz)
Querauslenkungen Transverse vibration	< 10 % (70 .. 400 Hz; m < 200 g)
Temperaturkoeffizient max. Temperature coefficient max.	±0,02 %/K
Sensorbefestigung Sensor mounting	M5-Gewinde, Magnet M5 thread, magnet
<b>Messverstärker • Signal Conditioner</b>	
Ladungseingang Charge input	Massebezogen, U <sub>max</sub> = 500 V, BNC-Buchse auf der Rückseite Single-ended, U <sub>max</sub> = 500 V, BNC socket at rear
Spannungseingang / IEPE Voltage input / IEPE	Massebezogen, R <sub>i</sub> > 1 MΩ, U <sub>max</sub> = 500 V, BNC-Buchse auf der Rückseite, mit zuschaltbarer IEPE-Konstantstromquelle, I <sub>CONST</sub> = 3,8 .. 5,6 mA, U <sub>s</sub> > 22 V Single-ended, R <sub>i</sub> > 1 MΩ, U <sub>max</sub> = 500 V, BNC socket at rear, alternatively with IEPE constant current supply, I <sub>CONST</sub> = 3.8 .. 5.6 mA, U <sub>s</sub> > 22 V
Messbereiche des Verstärkers Signal conditioner ranges	Automatische Bereichswahl, 0 / 20 / 40 / 60 dB oder 1 / 10 / 100 / 1000 mV/pC Autoranging, 0 / 20 / 40 / 60 dB or 1 / 10 / 100 / 1000 mV/pC
Kalibrierbare Sensorempfindlichkeit Transducer sensitivity range	0,12 mV/ms <sup>-2</sup> .. 1,2 V/ms <sup>-2</sup> (Spannung); 0,12 pC/ms <sup>-2</sup> .. 1,2 nC/ms <sup>-2</sup> (Ladung) <sup>(1)</sup> 0.12 mV/ms <sup>-2</sup> .. 1.2 V/ms <sup>-2</sup> (voltage); 0.12 pC/ms <sup>-2</sup> .. 1.2 nC/ms <sup>-2</sup> (charge) <sup>(1)</sup>
Messwertanzeige Readout display	Sensorempfindlichkeit, wahlweise mit metrischer oder englischer Einheit Transducer sensitivity, selectable between metric or English engineering units
Messgenauigkeit Accuracy	Spannung / IEPE: ± 0,4 %; Ladung: 0,6 %; 16 Bit A/D-Auflösung Voltage / IEPE: ± 0.4 %; Charge: 0.6 %; 16 Bit ADC resolution
<b>Allgemein • General</b>	
Temperaturbereich Temperature range	-10 .. 55 °C 14 .. 131 °F
Betriebsdauer je Akkuladung Operating time per battery charge	2 .. 4 h je nach Einschaltdauer des Schwingungserregers 2 .. 4 h depending on duration of shaker use
Akkuladezeit Accumulator charging time	2 h
PC-Schnittstelle PC serial interface	USB 2.0 mit Mini-B-Buchse USB 2.0 with Minii-B socket
Abmessungen Dimensions	205 x 105 x 90 mm <sup>3</sup> 8,1 x 4,1 x 3,5 in <sup>3</sup>
Masse Weight	3 kg 106 oz
Standardzubehör Standard accessories	Transportkoffer, Netzgerät (100 .. 240 VAC, 50 / 60 Hz), PC-Software, USB-Kabel, Gewindeadapter (M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32), Adapter BNC / UNF 10-32 (Typ 017) Transport case, mains adapter (100 .. 240 VAC, 50 / 60 Hz, PC software, USB cable, thread adapters (M5, M8, 1/4"-28, UNF 10-32), Adapter BNC / UNF 10-32 (Mod. 017)

Transportkoffer (Standardzubehör)  
Transport case (standard accessories)



(1) anderer Bereich auf Anfrage  
(1) other range on demand

Änderungen vorbehalten.  
Specifications subject to change without prior notice.

Manfred Weber

**Metra Meß- und Frequenztechnik in Radebeul e.K.**  
Meißner Str. 58  
D-01445 Radebeul  
Tel. +49-(0)351-836 2191  
P.O.Box 01 01 13  
D-01435 Radebeul  
Fax: +49-(0)351-836 2940

Ausgabe / Edition: 06/15

Internet: [www.MMF.de](http://www.MMF.de)  
Email: [Info@MMF.de](mailto:Info@MMF.de)

